

КОНВЕНЦИЯ ПО
МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ
ВИДАМИ ДИКОЙ ФАУНЫ И ФЛОРЫ,
НАХОДЯЩИМИСЯ ПОД
УГРОЗОЙ
ИСЧЕЗНОВЕНИЯ (СИТЕС)



CONVENTION ON INTERNATIONAL
TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF
WILD FAUNA AND FLORA

X

ЭКСПОРТ
EXPORT



ИМПОРТ
IMPORT



РЕЭКСПОРТ
RE-EXPORT



ПРОЧЕЕ
OTHER

РАЗРЕШЕНИЕ (PERMIT)

№ 24KG138

ЗАЩИТНАЯ МАРКА
(SECURITY STAMP)
№ 2376155

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДО:
(VALID UNTIL):
07.11.2024 г.

МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ,
ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



MINISTRY OF NATURE RESOURCES,
ECOLOGY AND TECHNICAL SUPERVISION
OF THE KYRGYZ REPUBLIC
720040, г. Бишкек, бульвар Эркиндик 2
Erkindik Boulevard 2, Bishkek city 720040

Импортёр

США / USA

Importer

Особые условия

Special conditions

PHILLIPS TODD EDWARD

3417 West White Mountain boulevard, lakeside Arizona, 85929.

Вместо 23KG040

Instead of 23KG040

Экспортёр /
Резекспортёр

КЫРГЫЗСКАЯ / THE KYRGYZ
РЕСПУБЛИКА REPUBLIC

Exporter / Re-exporter

«Таамай» llc

Naryn city, district. At-Bashi, Akmuz village, 3 Shukurova Street

ОсОО «Таамай»

г. Нарын, р-н. Ат-Башы, с. Акмуз, ул. Шукурова 3

Русское и латинское
название животного или растения
Common russian and scientific name
of animal or plant

Описание образцов, включая
метки
Description of specimens, including
identifying marks or numbers

Приложение
№
Appendix №

Цель Purpose

Источник
Source

Количество экземпляров или вес
Quantity:
number of specimens or weight

A
СИБИРСКИЙ КОЗЕРОГ
CAPRA SIBIRICA

ЧЕРЕП С РОГАМИ/
ШКУРА
SKULL WITH HORNS/
SKIN

III

H

W

2/2

Страна происхождения Country of origin

THE KYRGYZ REPUBLIC
Кыргызская Республика

Страна предыдущего реэкспорта
Country of last re-export

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

№ разрешения и дата

Permit № and date

№ разрешения и дата

Permit № and date

B
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXX

XXX

XXX

XXXXXXX

Страна происхождения

Country of origin

XXXXXXXXXXXX

Страна предыдущего реэкспорта
Country of last re-export

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

№ разрешения и дата

Permit № and date

№ разрешения и дата

Permit № and date

Настоящее разрешение выдано:

This permit is issued by:

Кыргызская Республика, г. Бишкек
Bishkek city, The Kyrgyz Republic

07.05.2024 г.

Дата (Date)



0115

(Security stamp, signature and official seal)

ЗАМЕСТИТЕЛЬ
РУКОВОДИТЕЛЯ
А.И. МАДИЕВ

DEPUTY HEAD
A.I. MADIEV

Подтверждение вывоза (экспорта/реэкспорта) Confirmation of transportation (export/re-export)

Название образца Name of specimen

Количество Quantity

A

B

Заполняется в пункте пересечения таможенной границы Кыргызской Республики
To be filled out at the crossing point of the customs border of the Kyrgyz Republic

Пункт пропуска
Passing area

Дата Date

Подпись должностного лица и печать
Signature of the public officer, official seal

Номер коносамента/ авиапакетной
№ of bill of lading

Для живых животных разрешение действительно только, если условия транспортировки соответствуют рекомендациям СИТЕС,
а в случае авиаперевозки - правилам ИАТА. For live animals, this permit is only valid if the transport conditions conform to the CITES
Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations

Административный орган СИТЕС Кыргызской Республики

Management Authority of CITES the Kyrgyz Republic

Для международной связи /For international contacts Тел./Tel.: + 996 312
Факс/Fax: + 996 312

Для связи внутри страны / For national contacts Тел./Tel.: 0312 546517
Факс/Fax: 0312 546517